



Rend a főutcán, fegyelem a belvárosi tereken

3.
oldal

Április 21-e után teljesen áttekinthető és szigorúan szabályozott lesz, ki, mikor és milyen jogcímen hajthat be a miskolci főutca, amennyiben a jövő heti közgyűlés is megszavazza a Fidesz-KDNP tervezett rendeletmódosítását.

Miskolci Napló

2016. április 16. | 15. hét | XIII. évfolyam 15. szám

Megjelenik Miskolcon és vonzáskörzetében 85 000 példányban – térítésmentes

2.
oldal

FOLYAMATOS FEJLESZTÉSEK, SIKERES MISKOLC



Múlt vasárnap adták át az új DVTK labdarúgó edzőközpont főépületét. Az eseményen jelen volt és beszédet mondott Orbán Viktor, Magyarország miniszterelnöke.

Átadták a DVTK új edzőközpontját

„Nézem a hegyek sörényét - homlokod fényét”



1964 óta ünnepeljük április 11-én, József Attila születésnapján a magyar költészet napját. Bár ő maga már nem lehet közöttünk, emléke, gondolatai velünk élnek. Annak idején a lillafüredi táj megkapó szépsége szerelmi vallomásra ihlette, a Szinva egyik szikláján írta Óda című versét. Szobránál, emléktáblájánál idén is megemlékezést tartottak.

5.
oldal

8.
oldal

Európa legjobbjai között
a Pannon-tenger Múzeum

Hirdetés

AGYKONTROLL
TANFOLYAM MISKOLCON

Stresszkezelő és elmefejlesztő módszer
40 órás, 4 napos agykontroll tanfolyam keretében.
Akkreditált tanfolyam, elvégzése pedagógusoknak 40, egészségügyi szakdolgozóknak 19 kreditpontot és
Időpont: 2016. április 30–május 1; május 7–8; oktató: Domján András
Helyszín: HOTEL PANNÓNIA MISKOLC, 3525 Miskolc, Kossuth utca 6.
Jegytérítés: Sharp márkabolt, 3530 Miskolc, Arany J. u. 2; nyitva: H–P: 8–17, Sz: 9–12.
ONLINE jegyvásárlás: www.egyrejobban.com

Agyk**o**ntroll



Átadták a DVTK új edzőközpontját

Vasárnap kora délután ünnepélyes keretek között adták át az új DVTK labdarúgó edzőközpont főépületét. Az eseményen jelen volt és beszédet mondott Orbán Viktor, Magyarország miniszterelnöke.

Szabó Tamás, a DVTK ügyvezetője az ünnepségen kiemelte, új korszak kezdődik a DVTK 106 éves történetében. – Sokaknak tartozunk köszönettel azért, hogy ma közösen ünnepelhetjük az új edzőközpont átadását, amely a DVTK modern, XXI. századi klub-bá válását is jelképezi. Mindenekelőtt köszönettel tartozunk Magyarország kormányának és személyesen miniszterelnök úrnak is, akik a sport és az egészségre nevelés ügyét nemzetstratégiai szintre emelték. Nagy köszönettel tartozunk a tulajdonosainknak, az Arago Holdingnak és Miskolc városnak, akik biztosították a beruházáshoz szükséges több száz millió forintos önerőt. Rajtuk kívül köszönjük azoknak a cégeknek és vezetőiknek, akik úgy döntöttek, hogy társasági adójuk terhére, több száz millió forintot bocsátanak rendelkezésünkre az edzőközpont megépüléséhez.

Orbán Viktor beszédében úgy fogalmazott: „a sport adja majd vissza Magyarország önbecsülését, ha összefogunk, ha van támogatás, ha elszántak vagyunk, akkor a világ bármely, nálunk nagyobb népével versenyképesek vagyunk, legyen az tudomány, kultúra, vagy éppen sport” – emelte ki.

Önbecsülés nélkül sem az üzlet, sem a politika nem működik, amire szükségünk van, az a nemzeti önbecsülés és ez Magyarországon a sportból jöhet, „mert mi Puskás Öcsi, Egerszegi Krisztina, Papp László, Balczó András nemzete vagyunk” – hangzottatta a magyar miniszterelnök, kérve az ellenzéki pártokat, ők is támogassák a sportberuházásokat. Mint fogalmazott, a sportot – ami nemzeti ügy – nem lehet pártalapon művelni. Akármelyik párthoz is tartozunk, mindannyian magyarok vagyunk és mindannyian abban vagyunk érdekelték, hogy a magyarok sikeresek legyenek. Elmondta, hogy a football nem a pénzhez, hanem a sporthoz tartozik, a sportnak pedig – ami a kultúra része – az a lényege, hogy nemzedékről nemzedékre öröklődik – utalt a DVTK egykori, legendás játékosaira, akik közül többen jelen voltak az eseményen.

A miniszterelnök kiemelten beszélt arról, hogy egyesek időnként megtámadják a sportfejlesztéseket, mondván, „aránytalanul” sok jut a közpénzből sportra. Miskolc példáját hozva fel elmondta: a város 2010 és 2014 között 136 milliárd forintot fordíthatott fejlesztésekre, emellett a kormány 31



milliárd forint adósságot vállalt át az önkormányzattól. Ezen pénzeknek mindössze 10-13 százaléka jutott a sportra, az új, megépülő stadionnal együtt. – Szerintem ez helyes arány és semmi nem tántorít el bennünket attól a céltől, hogy a sport továbbra is stratégiai ágazat legyen – jelentette ki. A kormányfő leszögezte: 2016. őszén megkezdődik az új, 15 ezer férőhelyes labdarúgó-stadion építése Diósgyőrben, ugyanakkor további fejlesztések is megvalósulnak itt, elsősorban az utánpótlás-nevelés területén.

Orbán Viktor köszönetet mondott Leisztinger Tamásnak, mint mondta, nagy szükség van olyan emberekre, akik az esetleges nézetkülönbségek mellett, hisznek a közös magyar jövőben és ezért hajlandóak együttműködni. – Hála vagyok a tulajdonosnak és vállalom, hogy amiben megállapodtunk, azt valóra is fogjuk váltani – hangsúlyozta a miniszterelnök, köszönetet mondva Kriza Ákos polgármesternek is. Kiemelte, Leisztinger Tamáson túl, Miskolc polgármestere volt még az a kulcsember,



Orbán Viktor: „A sport adja vissza Magyarország önbecsülését”

kert, jó futballmeccset kívánok, a DVTK első csapatát pedig várjuk ismét a nemzetközi porondon! Köszönöm a meghívást, alig várom, hogy 2017 őszén átadhassam az új 15 ezres stadiont. Hajrá, Diósgyőr! – zárta szavait Magyarország miniszterelnöke.

Csöbör Katalin Miskolc fideszes országgyűlési képviselője az átadóünnepségen lapunknak nyilatkozva elmondta: a kormány szándéka szerint a sport stratégiai ágazat az egész országban, így Miskolcon is. A sportfejlesztések szolgálják az élsportot, csakúgy, mint a tömegsportot, a sport pedig nélkülözhetetlen feltétele az egészségesen gondolkodó, önbizalommal a jövőbe tekintő nemzedékek fölnevelésének. Azok, akik elválasztják a sportot az oktatásügytől, sőt szembeállítják vele, tévednek – emelte ki Csöbör Katalin. – Miskolc sportcsapatainak legutóbbi sikerei reményem szerint tovább viszik előre ezt a gondolatot. Meggyőződésem, a fejleszté-

sek is hozzájárulnak, hogy egyre több sikeres élsportolóval, sportsikerral és egyre egészségesebb fiatalsággal büszkélkedhessen Miskolc – tette hozzá a képviselő.

Kiss János alpolgármester úgy nyilatkozott: bár a magyar baloldal kitar-tóan támadja a hazai sportfejlesztéseket, Diósgyőrben ma eljött az igazság pillanata. – Aki belenézett annak a közel kétszáz gyermeknek a csillogó szemébe, akik itt vannak az átadó ünnepségen, láthatta, hogy ezek a gyerekek hosszú távra elköteleződtek a sport szolgáltatában. Miskolc csillogó szemű sportszolgálati nagyköveteit nézve érdemes folytatnunk a sportlétesítmények fejlesztését, valamint a versenysport és a szabadidősport támogatását. A sportban gyorsan megtérül a befektetés, hiszen a szabadidősport jó közérzetet ad mindamellett, hogy egészséges életmódra nevel. A miskolci bajnok és kupagyőztes csapatok sikerei a szurkolókat örömmel és büszkeséggel töltik el. A korszerű létesítmények pedig egy olyan életteret biztosítanak, amelyek felveszik a versenyt más szabadidős tevékenységekkel – mondta el Kiss János.



akivel a fejlesztési terveket tető alá tudták hozni, meg tudták alkotni.

– Azt is vállaltam a kormány nevében a tulajdonos úrral való együttműködésben, hogy a gyerekek számára fontos fejlesztéseket végre fogjuk hajtani, további pályák épülnek. Majd az egész környéket rendbe kell hozni, hiszen nekünk nem csak egy sikeres diósgyőri szigetre, hanem egy sikeres Miskolcra van szükségünk! – hangsúlyozta Orbán Viktor. – Gratulálok a tulajdonosnak, a klub vezetőinek, a mérnököknek, a tervezőknek, a szakmunkásoknak, és köszönöm szépen a segéd munkások munkáját is! Sok si-



„Miskolc visszanyerheti régi fényét”

Orbán Viktor és Kriza Ákos polgármester múlt év áprilisában, a modern városok program keretében, 180 milliárdos fejlesztési csomagról írt alá együttműködési megállapodást.

Ez egyebek mellett a Miskolcot Kassával összekötő autópálya megépítését, a városi térfigyelő kamerák számának legalább ötszázra növelését, egy új, ezer hektáros ipari terület létrehozását, a Diósgyőri vár és a Miskolctapolcai Strandfürdő továb-

bi fejlesztését rögzíti, összességében mintegy 180 milliárd forintos állami támogatással.

Orbán Viktor a megállapodás aláírását követően elmondta, a Miskolcot Tornyosnémetivel összekötő autópálya mintegy 150 milliárd forintból valósul meg. Az „okos város” fejezetben egy gyors és hatékony városüzemeltetési rendszer kialakításáról van szó. Állami forrásból mintegy ezer hektáros iparterületet hoznak létre. Már a megállapodás közeli tárgyalások is 3 ezer

új munkahelyet vetítenek előre, az ipari park ezt a számot jelentősen, másfél-kétszeresére fogja növelni. A miskolctapolcai fejlesztéssel kapcsolatban a miniszterelnök emlékeztetett: a strandfürdő I. ütemének megvalósulását mintegy 3 milliárd forinttal támogatta a kormány. Most megállapodtak arról, hogy a fejlesztés II. ütemének elkészültét 5 milliárd forinttal támogatják. A Diósgyőri várat 6 milliárd forintból fejlesztik tovább, ebből 4,5 milliárdot a magyar kormány áll.

REND A FŐUTCÁN, FEGYELEM A BELVÁROSI TEREKEN

Április 21-e után teljesen áttekinthető és szigorúan szabályozott lesz, ki, mikor és milyen jogcímen hajthat be a miskolci főútcára, amennyiben a jövő heti közgyűlés is megszavazza a Fidesz-KDNP tervezett rendelet módosítását. Jelenleg 4-500 behajtási engedély van kiadva.

Elkészült a főútcára való behajtást és a belvárosi közösségi terek rendjét védő, új közgyűlési javaslata a Fidesz-KDNP miskolci képviselő-csoportjának. A tervezett rendelet módosítást nemcsak alapos szakmai előkészület, hanem kiterjedt lakossági véleménykérés is megelőzte a Fidesz-KDNP-s képviselőtársaim részéről – mondta el pénteki sajtótájékoztatóján Szécsényi Marianna, a képviselő-csoport szóvivője. – Célunk, hogy a miskolci sétáló utca a gyalogosoké legyen és minimálisra csökkentsük a gépjárműforgalmat. Ugyanakkor fenn szeretnénk tartani a belvárosi, népszerű közösségi tereink rendjét is – emelte ki a képviselő.



Elhangzott, április 21-e után teljesen áttekinthető és szigorúan szabályozott lesz, ki, mikor és milyen jogcímen hajthat be a miskolci főútcára. Ehhez az kell, hogy a városi közgyűlés jövő héten elfogadja a rendelet módosítást, amely világosan meghatározza azokat a személyeket és szervezeteket, akik és amelyek igényelhetik a behajtási engedélyeket.

A rendeletalkotó szándéka szerint az új engedélyesek is csak a lehető legrövidebb ideig tartózkodhatnak a sétálóútcán és csak olyan járművek hajthatnak be, amelyek úti célja védett övezeten kívüli útról nem megközelíthető. A főutcat egyirányúsítják, a Városház tér felől a Centrum irányába lehet majd csak haladni.

Továbbra is behajthatnak az itt lakó, vagy garázstulajdonnal rendelkező magánszemélyek, rendszeres áru fuvarozási tevékenységet végző egyéni vállalkozók, sürgősségi beavatkozást végző orvosok. Viszont országgyűlési képviselő is csak képviselői feladatának ellátása céljából kaphat engedélyt, úgy, mint a polgármesteri hivatal járművei.

Új világ köszönt a miskolci belvárosra



A készülő szabályozás szerint tehát szigorítva lesz a behajtási engedélyek száma, a magánszemélyek és a szervezetek szempontjából is. Jelenleg egyébként 4-500 behajtási engedély van kiadva – tudtuk meg.

Néhány, a visszaélésekre különösen alkalmas kapualj fizikai zár alá kerül, hogy gépjárművel még csak véletlenül se lehessen használni. – Április 21-e után megszűnnek végre az egész napos, úgynevezett „áru felöltések” a főútcán. A boltosok, üzlettulajdonosok ugyanis csak reggel 6 és 9 óra között végezhetik ezt a munkát – hangoztatta a miskolci Fidesz-KDNP frakció szóvivője.

Újdonság az is, hogy az új rendelet szerint az önkormányzati rendszerek határozottan védik majd a gyalogosokat a szabálytalankodó kerékpárosoktól a főútcán. A belvárosi



közösségi terek rendjének fenntartásában kitüntetett szerepet kapnak a seriffek és az önkormányzati rendszerek. Utóbbiak pénteken és szombatonként estétől a késő hajnali órákig folyamatos jelenlétükkel biztosítják majd a Szinva terasz, az Antall József tér, az Európa tér és az Erzsébet tér

nyugalmát. A javaslatot a jövő heti közgyűlés tárgyalja majd, ugyanakkor a rendelet elfogadása után a Fidesz-KDNP képviselő-csoport lakossági találkozókra áll majd a választópolgárok rendelkezésére, hogy megvitassák az új rendelet új szabályait.

MEGKEZDŐDÖTT A FÜNYÍRÁSI SZEZON

Miskolc területén mintegy 3 millió négyzetméternyi úgynevezett intenzív és első kategóriás zöld területen kell nyírni a fűvet. Ez több mint 400 foci pályányi terület gondozását jelenti: utak, utcák, járdák melletti területen, parkokban, játszótérek és társasházak környezetében.

A csapadékos idő kedvezett a növényzet növekedésének, így április 11-ével megkezdődött a fűnyírási szezon Miskolcon. Elsőként a belváros, a fő közlekedési útvonalak melletti zöld sáv, a társasházi övezetek játszóterei, parkjai, füves területei és a turisztikailag kiemelt területek kerülnek sorra – mondta el Pásztor Imre, a Miskolc Hol-



ding Zrt. kommunikációs vezetője. Kiemelte, egy fűnyírási szezonban a város területén átlagosan háromszor, négyszer, a belvárosi részen és játszótérekben akár ennél is

többször szükséges kaszálni. A napokban 300 munkatársa a Városgazdának csak ezzel foglalkozik, munkájukat több tucatnyi fűnyíró gép és traktor segíti.

VERSELD MEG A „MANBUSZT”!



A költészet napján „Miskolci környezetbarát buszok” címmel versíró pályázatot hirdetett az MVK Zrt. A versek témája az új, sűrített földgázüzemű, környezetbarát busz, a CNG.

A legjobbnak ítélt pályamunkát közzéteszi a Rádió M és a Miskolci Napló. A pályázaton az első három helyezett díjazás, nyereményük egyénként egy tízezer Ft értékű ajándékcsomag. Pályázati határidő: 2016. május 10., 24 óra. A verseket - név és telefonszám megadásával - az mvkzrt.hu@gmail.com címre lehet beküldeni. Az MVK Zrt. közleménye szerint forma és stílus megkötés nincs, a bíráltnál előnyt jelent, ha a mű tartalmazza a következő szavakat, vagy azok toldalekolt alakjait: Miskolc, Bükk, busz, bambusz, környezetbarát, közlekedés, természetes, gázüzem. A vers terjedelme maximum 1 oldal (1500 leütés) lehet versenként, egy pályázó maximum 3 verset küldhet be. Előnyben részesítik a ritmikailag igényes, forma és tartalom egységének jegyében született alkotásokat.

Már nyitva az új kormányablak a Kis-Hunyadon

Teljesen felújították és átalakították a korábbi Kis-Hunyad utcai okmányirodát. A héten megnyílt, új kormányablakban több, mint ezerféle ügyet lehet intézni.



Továbbra is meg lehet újítani személyi igazolványt, vezetői engedélyt. Lehet intézni a vállalkozások ügyeit, s a földhivatali tulajdonlapok mellett számos szociális ügyet is be lehet adni. A most megnyitott kormányablak Miskolcon a harmadik, Borsod megyében pedig a tizenkilencedik. A Miniszterelnökség Területi Közigazgatásért Felelős Államtitkárság kormányablakokért felelős helyettes-államtitkára az átadón kiemelte, a közigazgatás fejlesztésének elsődleges célja, hogy megkönnyítse az állampolgárok mindennapjait. – Jogos elvárásuk, hogy az ügyeket gyorsan, hatékonyan, egyszerűen tudják intézni. Ebben segít

nekik a kormányablakok országos hálózata – emelte ki Baltay Tímea.

Demeter Ervin kormány megbízott kihangsúlyozta, munkatársaiknak az a feladatuk, hogy az ügyfelek problémáit, ügyeit megoldják, elintézzék, s ebben jelentős segítség ez a kormányablak is. – Az intézmény kényelmet, megfelelő informatikai háttérrel nyújt és felkészült, jól vizsgázott munkatársakkal segíti az ügyfeleket – emelte ki a kormány megbízott.



Hároméves a miskolci önkormányzati rendészet

Hároméves lett a Miskolci Önkormányzati Rendészet. A dolgozók nemrégiben állománygyűlésen ünnepelték az évfordulót.



A Miskolci Önkormányzati Rendészet a 30 éve létrehozott, az elmúlt évtizedekben számos átalakuláson átesett miskolci közterület-felügyelet utódaként 2013. április 1-jén jött létre Miskolc város közrendjének, közbiztonságának fenntartása és javítása érdekében. Miskolc önkormányzata az ország nagyvárosai közül elsőként élt a törvény adta lehetőséggel, amikor létrehozta a szervezetet.

Lakcímbjelentési kötelezettség, illegális személtlerakás, vagy állattartásra vonatkozó szabályok – három év alatt csaknem 170 ezer esetben intézkedtek. A problémásabb területeken pedig érezhető lett a változás. A kezdeti 90-hez képest ma már 160 fős a rendészeti állomány. Tavaly októbertől minden körzetnek saját rendése lett, akik a lakossággal való kapcsolattartás révén a rendőrség munkáját is segítik.

Technikailag is nagyot lépett előre a szervezet: diszpécser központjukban több bűncselekményt értek már tetten. 2014 óta járműveik száma kilencre nőtt és bevezettek egy, az országban egyedülálló rádiós rendszert is. Kovács László Csaba, a MIÖR közterület-felügyeleti és rendészeti vezetője elmondta, a hely-



Lóháton, autóval és gyalog – csaknem 150 alkalommal indultak útnak a rendészek a városrészek ellenőrzésére az elmúlt három évben. Volt, hogy a magasból pásztázták a területet. Két évvel ezelőtt az illegális faki-vágásokat drónnal derítették fel a Bodótetőn.

meghatározó rendszereik a kollégák kinti munkavégzését segítik, bővítették a gépjárműparkot, egységes, digitális rádiórendszert vezettek be. – Ezek nem jöhettek volna létre, ha az önkormányzat nem biztosítja mindehhez a költségvetési feltételeket – emelte ki.

Az elhurcoltakra emlékeztek



Miskolcra érkezett a lágerjárat

Miskolcra érkezett pénteken a lágerjárat, az utazó vagonkiállítás, mellyel a Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre tiszteleg az 1944-45-ben Magyarországról szovjet kényszer-munkatáborokba vitt emberek emléke előtt.

A Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok és kényszmunkások emlék éve alkalmából 2016-ban létrejött kiállítás egy korhű tehervagon (marhavagon), amilyenekben annak idején a málenkij robotra szállították az embereket. A

Kál-Kápolnán, Miskolcon, Szerencsen, Debrecenben, Gyulán, Kiskunhalason, Baján, Szekszárdon, Pécsen, Budaörsön és Székesfehérvárott).

Miskolcra tehát április 15-én érkezett meg a lágerjárat utazó kiállítása, amelyet Demeter Ervin kormány megbízott, Pfliegler Péter alpolgármester és Molnár Erzsébet, a Gulágkutatók Nemzetközi Társaságának titkára nyitott meg. Pfliegler Péter beszédében kiemelte: a háború után magyarok százazreit hurcolták el az otthonaikból, elszakítva őket gyermekeiktől, szeretteiktől. Egy vesztes háborút követő megszállás és rémuralom ártatlan, civil áldozatai, sokan közülük még csak kamaszok, akiket idegen országban rabszolgaként dolgoztattak és éhezettek halálra. A sztálini Szovjetunió rémtetteiről Magyarországon hosszú évtizedekig nem volt szabad beszélni. Pedig ha most mindenki itt lenne, akiknek a családjában a szovjet megszállás áldozatokat teremtett, sok százazres tömeg állna itt



FOLYTATÓDIK A FÉSZKEKBONTÁS

Újabb panellakást ürítettek ki a héten az Avason. Most egy Áfonyás utcai bérházból költöztettek ki fészkekrakókat. Ez is egy lakás a százhetvenhárom „fészkekrakósból”, amit az önkormányzat megvásárolt a bankoktól.



Itt sem volt sok újdonság a többi hasonló lakáshoz képest: csótányok a konyhaszekrényen, s helyenként bokáig érő galambürülék fogadta a MIK Zrt. munkatársait. A szomszédos lakók elmondása szerint, az ingatlan egy ideje már üresen állt. Amikor még látták, akkor sem a tulajdonos tartózkodott ott, hanem annak szép számú rokonai, ismerősei. A szomszédok szerint az ott tartózkodók

nem csak a lakást, de a lépcsőházat is alaposan lepusztították. – Össze volt minden firkálva, koszolva, rongálva – ezt mind ezek a lakók csinálták, illetve azok, akik a lakásban tartózkodtak. Tudomásunk szerint ugyanis nem a tulajdonos lakott itt, hanem barátok és mindenféle emberek jöttek ide – mondta el érdeklődésünkre az egyik lakó.

vagon falán tablók mutatják be a kor történelmi hátterét szöveges formában és fényképekkel illusztrálva. A vagonban folyamatosan vetítik a következő filmeket: Jurkovics János – Havasi János: Idegen ég alatt – Dokumentumfilm az Ural környéki kutatómunkáról; Pécsi Csaba – Pécsi Dániel: A mi Golgotánk – Emlékfilm; Havasi Dániel: PERM 36 – Az utolsó GULAG láger – dokumentumfilm; Bartók Csaba: Ártatlanul a Gulágon – Túlélők emlékezete.

A Lágerjárat 2016. február 24. és 2017. február 14-e között végigjárja Magyarországot és olyan vasútállomásokon tekinthető meg, amelyekről a második világháború végén deportálások indultak a Szovjetunióba. (Budapesten, Cegléden,

a vagonnál – hangoztatta Pfliegler Péter, kiemelve: mintegy 600 ezer magyar hadifogoly és civil járta meg a szovjet kényszer-munkatáborokat és az ítéletek végrehajtására létrehozott Gulag-táborokat. S nagyon sokan nem tértek vissza a málenkij robotról, a „kicsi munkáról”, amelyről kezdetben sokan tévesen hitték, hogy csak rövid ideig tart majd.

Első látásra elég mehökkentő az a szűnni nem akaró, harsány cirkusz, amellyel az egyik ellenzéki párt lassan már nemzeti sorskérdést próbál csinálni a boltok vasárnapi zárva- illetve nyitvatartásából – viszont ha az ember jobban belegondol, akkor meg még jobban. Komolyan mondom, én már szinte félve oszantom el a hét közepén kenyeret venni. Lehetek én még bizonyos körökben igazi demokrata, ha arra vetemedek, hogy echte kormánypárti módon, hétköznap vásároljak? (Ha akkor fogy el a kenyér?)

Nézem valamelyik este a jobboldali elfoglaltsággal igazán nem vádolható kereskedelmi televíziót, ahol egy MSZP-prominens nyilatkozott a témában. Lelkesen elmondta, hogy ők bizony folytatják az aláírásgyűjtést a

boltok vasárnapi zárvatartása ellen! A műsorvezető hölgy tapintatosan célzott rá, hogy ez a zárvatartás már nemigen létezik, eltörölték, s hát elég érdekes nem létező dolgok ellen aláírást gyűjteni. Az illető politikus nem röhögött (én igen) ravaszskás tekintet-

tel jelezte, hogy őket aztán nem veri át a rafinált kormányoldal! Az lehet, hogy most eltörölték, de ők már a szemé állásán látják egyes kormánypárti politikusoknak, hogy valamikor vissza akarják majd hozni! Mintegy megelőző jelleggel gyűjtik tehát az aláírásokat a jelenleg már nem létező vasárnapi zárvatartás ellen.

Hűha. Megmondom őszintén, kicsit megszedültem ettől a tripla-csavaros, ellenzéki ésjárástól. Olyan kormányzati intézkedés ellen kampányolni, ami momentán nincs is, de szerintük valamikor majd lehet? Azt hiszem, megint sikerült feltalálni egy sajátos

hungarikumot... Félreértés ne essék, egyáltalán nem arról van szó, hogy bizonyos kérdésekben ne lenne fontos és szükséges a társadalmi vita – mint látható, a kormány figyelembe is veszi ezeket a jelzéseket. De nem abszurd némileg, hogy egy ellenzéki pártnak a hétvégi shopping a legfontosabb a jövőképet illetően? Annyi a perspektíva,

hogy az utánunk jövő nemzedékek is hosszú, tömött sorokban vonulhassanak majd vásárolni, a hetedik napon? (Nehogy eszükbe jusson mondjuk templomba menni, ahol esetleg olyanokat hallanak, hogy nem azok a legfontosabb értékek, amelyeket pénzért

meg lehet venni...? Nehogy együtt legyen néha hétvégén a család és öröklődjön a hagyományos modell, ahol van egy nő, van egy férfi és vannak a gyerekek?)

Próbálhat a kormány szót érteni a családtámogatási rendszerről, a hazai tőke, hazai ipar megteremtéséről, a határok védelméről – hát mit számít

mindez (az MSZP szerint) ha közben ott lebeg az emberek feje fölött, potenciális veszélyként, a boltok vasárnapi zárvatartása? Maga az apokalipszis, egy újabb mohácsi vész!

Pedig hát vannak ennél fontosabb dolgok a jövőt illetően, mert ha elfogyunk innen a Kárpát-medencéből, kiknek nyitják majd ki a boltokat vásárnap? Vásárolnak majd helyettünk a migránsok, vagy mások, ez a koncepció? A költészet napját ünnepeltük a héten, engedessék meg befejezésül (annak, aki érti), egy ideillő idézet Nagy Lászlótól, aki a vele készített utolsó televíziós interjúban – a kérdésre, mit üzen a száz vagy akár ötszáz év múlva élőknek – ezt válaszolta: „Csókolom őket, ha egyáltalán lesz még emberi arcuk...”

SZEPESI SÁNDOR

„Ha lesz még emberi arcuk”

Serfőző Simont köszöntötték

Verssel és énekkel köszöntötték Serfőző Simon Kossuth-díjas író, költő szerdán a Miskolci Nemzeti Színházban.

Az előadók verseket, regényrészleteket idéztek az ünnepeltől, néha dalba szedve. Az előadás egy gazdag életmű summázása volt. Serfőző Simon az elmúlt csaknem fél évszázad alatt az irodalom szinte minden területén brillírozott. – Ez az időszak munkával telt el – hangsúlyozta. – Több műfajban is dolgozom, írtam már verset, drámát, regényt és novellát, szerkesztettem folyóiratokat és foglalkozom kiadványokkal. Sok területet próbáltam megjárni, magaslatait is bevenni – fogalmazott. Miskolc város nevében Kiss Gábor alpolgármester méltatta a költő munkásságát. – Egyéni hangja, té-

maválasztása miatt nem sorolható egyetlen irányzathoz vagy alkotói közösséghez sem. Némi öniróniával így jellemezte egy interjúban az általa képviselt irodalmi irányzatot: én elsősorban népben és nemzetben gondolkodom és csak utána alanyban és állítmányban. Serfőző Simon legfőbb feladatának még ma is azt tekinti, hogy erősítse a hazai népi irodalmat, olvasóinak pedig katarzist adjon és irányt mutasson. Serfőző Simon nemzeti ünnepünk, március 15-e alkalmából vehette át az egyik legmagasabb állami elismerést, a Kossuth-díjat.



„Nézem a hegyek sörényét - homlokod fényét”

Megemlékezés Lillafüreden, a magyar költészet napján

A hagyományokhoz híven megemlékezést tartottak hétfőn, a magyar költészet napja alkalmából a lillafüredi függőkerben József Attila emléktáblájánál és szobránál.

1964 óta ünnepeljük április 11-én, az egyik legnagyobb magyar költő, József Attila születésnapján a magyar költészet napját. S bár ő maga már nem lehet közöttünk, emléke, gondolatai velünk élnek. Annak idején a lillafüredi táj megkapó szépsége szerelmi vallomásra ihlette, a Szinva egyik szikláján írta Óda című versét. Lillafüreden József Attila szobra és emléktábla is őrzi annak emlékét, hogy itt alkotta meg a világirodalom egyik legszebb szerelmes versét. Sok fiatal szívéhez is közel áll a költészete, idén egész gyermeksereg jelent meg a lillafüredi emlékhelyeknél, a II. Rákóczi Ferenc Megyei és Városi Könyvtár által szervezett ünnepségen.



Kiss Gábor alpolgármester beszédében a versek, a költészet szeretetével biztatta a fiatalokat, s szólt Miskolc valamint József Attila kapcsolatáról.



Finta Éva, a Kárpátalján született, de 1990 óta Magyarországon élő költő

és tanár ünnepi beszédében kiemelte, József Attila életműve ma is etalon.

– Egyetemistaként megszállottan foglalkoztam a költővel, de aztán jöttek más munkák. Most ennek a felkérésnek a hatására úgy érzem, ismét József Attilával, a költészettel kell foglalkoznom – hangzott. Az Ódát, József Attila Lillafüreden született költeményét Balázs István előadóművész szavalta el. A lillafüredi emléktáblánál koszorúzott többek között az önkormányzat, a II. Rákóczi Ferenc Megyei és Városi Könyvtár, a Magyar Írószövetség, a Műút és a Spanyolország folyóirat szerkesztősége, a Gömörország Regionális Kulturális Egyesület és a Múzsák Kertje Alapítvány. A megemlékezés József Attila szobránál zenével, versekkel és koszorúzással folytatódott a költészet teraszán.

Nagyüzemben kóstolták a kisüzemi söröket Miskolcon

Több mint 170 sört neveztek be a Kisüzemi Sörfőzdek Egyesületének XI. Nemzetközi Sörversenyére. Szerdán a Miskolci Galériában szakmai zsűri értékelt az izletes nedűket.

A 27 tagból álló bíráló bizottság a finomabbnál finomabb sörök széles palettáját kóstolhatta végig. Megjelenés és illat, íz és testesség, valamint összbenyomás – több szempontból is kitűnően kellett vizsgáznia annak a sörnek, aminek készítője el akarta nyerni a szakmai zsűri díjait. Öt országból (Magyarországon kívül Romániából, Ukrajnából, Szlovákiából és Csehországból) 173 sör volt jelen a közép-európai régió egyik legjelentősebb sörversenyén.

– Biztos vagyok benne, hogy a szakma is felfigyel erre a nemzetközi megmérettetésre és így Miskolcra is. A neves zsűri pedig reményeink szerint jó hírt visz a világban városunknak és



a magyar söröknek – hangsúlyozta Pfliegler Péter megnyitó beszédében. Miskolc alpolgármestere hozzátette, Miskolc nyitott az ilyen rendezvények iránt és lehetőségeihez mérten igyekszik is támogatni ezeket.

A Kisüzemi Sörfőzdek Egyesülete húsz éve minden második évben megrendezi nemzetközi sörversenyét, hagyományosan Miskolcon. Idén hazai nagy sörgyár is beszállt a verseny-

be. A legtöbb nevezés az utóbbi évek kedvenc típusából, a tradicionális angol sörökből érkezett, de búzasörök, porterek és pilsenik is vetélkedtek.

Maximálisan húsz pontot lehetett elérni a versenyen, a legalább 17 pontot elérő sörök arany-, a 14-et ezüst-, a 11-et élérők pedig bronzérmeket kaptak. Gyémántdiplomát a kategória három legmagasabb pontszámot elérő aranyérmes söre érdemelte ki.



„Édeskettes hármásban” – Seres Ildikóval

Újabb nagysikerű musicalt mutatott be a Miskolci Nemzeti Színház, ezúttal a Játékszínben. Az „Édeskettes hármásban” két világsztár együttműködéséből született romantikus zenés komédia.



Neil Simon vígjátékait sziporkázó, szellemes párbeszédek és gyengéd érzelmesség egyaránt jellemzik. Írásai nem csupán rendkívül szórakoztatóak, de mély emberismeretről tanúskodnak. Marvin Hamlisch, az amerikai színpadi és filmzene - minden létező díjjal kitüntetett – népszerű zeneszerzője volt.

Az előadás rendezője, Seres Ildikó elmondta, két éve, a „C'est la vie” sikere kapcsán merült fel, hogy rendezzen a Játékszínben egy újabb kamaramusicalt. – Már akkor ajánlottam az „Édeskettes hármásban”-t, de végül még sem fért bele az elmúlt évadba, helyette egy varázslatos meseelőadást rendeztem a Kamaraszínházban, A Sötétben Látó Tündért. Amikor tavasszal igaz-

gatóváltás történt, Szabó Máté közölte velem az örömhírt, hogy Szirbik Bernadettnek és Cservének Vilmosnak találtak egy remek zenés darabot, amit én rendezhetek meg! Nagyon boldog voltam, hogy végül mégis megtalált ez a feladat. Mivel két művész kapcsolatáról szól, bőven van lehetőség önmagunkról is vallani. Igazi jutalomjáték mindkét színész számára, és szívjből remélem, hogy olyan előadást sikerül létrehozunk, amiben tehetségük eddig kevésbé ismert oldalát is megmutathatják – mesélte a rendező.



Kolombusz TOURS

EZ A KUPON 500 FT-OT ÉR! 2016.
1 ÚTRA 1 FŐNEK!

- **ETYEKI FILMPARK ÉS ZSÁMBÉK LÁTNIVALÓI:**
április 30. (szombat): **8.000 Ft/fő**
- **POZSONY, A HAJDANI KORONÁZÓVÁROS:**
május 7. (szombat): **11.000 Ft/fő**
- **BETLÉR-DOBSINA:**
május 14. (szombat): **4.500 Ft/fő**
- **BUDAPEST, SÉTAHAJÓZÁSSAL A DUNÁN:**
május 28. (szombat): **6.000 Ft/fő**
- **VELENCE, FÜRDŐZÉssel AZ ADRIÁN:**
szeptember 7-11.: **95.000 Ft/fő**

Cím: Miskolc, Bató-ház földszintjén
Tel.: 46/344-454
WWW.KOLOMBUSZTOURS.HU

A Pesti Magyar Operett Színpad bemutatja

OPERETT NAGYKONCERT

2016. április 25., 19 óra
MISKOLC – Művészetek Háza

SZTÁRVENDÉG: **OSZVALD MARIKA**

Jegyek elővételben kaphatók Miskolcon a Rákóczi utca 2. szám alatt!
(46) 508-844; 06-30/846-3009

MINDEN HÓNAP HARMADIK VASÁRNAPJÁN

MISKOLCI TERMELŐI NAP

MISKOLCON AZ ERZSÉBET TÉREN
HELYI TERMELŐK TERMÉKEI, KÖSTOLÓK, KÉZMŰVES PORTÉKÁK
2016. ÁPRILIS 17. VASÁRNAP 9 - 13 ÓRA
FÜBEN - FÁBAN ORVOSSÁG

PROGRAM

10 ÓRA - KISGYŐRI NÉPDALKÖR DALCSOKRAI
11 ÓRA - „HA A VILÁG RIGÓ LENNE” - MEGZENESÍTETT VERSEK GYEREKEKNEK A VERSKONCERT ZENAKARTÓL
11:30 ÓRA - PÓSA BÁCSI MESÉI - INTERAKTÍV BÁBSZÍNHÁZ A KALAMAJKA BÁBEGYÜTTESSEL

„ÜVEGBEÁRT EGÉSZSÉG” JÁTSZÓHÁZ, GYÓGYNÖVÉNY-ISMERTETŐ A DIÓSGYŐRI VÁR GYÓGYNÖVÉNY-SZAKÉRTŐJÉVEL
BEMUTATKOZIK A BÜKKALJAI MESTERKÉPZÉSI EGYESÜLETE FAFARAGÓIVAL, FAZEKASSAL,
TEXTILJÁTÉK- ÉS TÜZZOMÁNC-KÉSZÍTŐVEL, CSIPKEVERŐVEL
BEMUTATÓT TART KOVÁCS ATTILA EURÓPA BAJNOK CIPÉSZMESTER-CSIZMADIA
MALYI ÁSZOK SÖRFÖZDE KÖSTOLTATÁS, CSAPOLT SÖR

SZERVEZŐ: Miskolc Nonprofit Kft.
Hella Miskolc
További információk: miskolcitermelonap@hellomiskolc.hu, www.facebook.com/miskolcitermelonap

EGYÜTTMŰKÖDŐK: Rádium, miKom

VENDÉBTELEPÜLÉS: KISGYŐR, A FARAGOTT FALU

TÁMOGATÓ: DR. KISS JÁNOS ALPOLGÁRMESTER MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS

A MŰSORVÁLTÓZÁS JOGÁT FENNTARTJUK

NYÍLT TERVPÁLYÁZAT

A Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata (3525 Miskolc, Városház tér 8.) tervpályázatot ír ki a

Miskolc, Dózsa György utca 2. sz. alatt lévő egykori központi leánykollégium épületének „A kategóriás” irodaépület feltételeit teljesítő, inkubátorház funkcióra alkalmas átalakítására és fejlesztésére.

A kiíró építészeti ötletpályázat formájában kívánja összegyűjteni azokat a tervi javaslatokat, fejlesztési koncepciókat, amelyek segítségével pontosabban tudja a fejlesztés során megvalósítandó funkció tervezési programját összeállítani.

A dokumentáció ellenérték nélkül, ingyenesen hozzáférhető.

Az ötletpályázati dokumentáció letölthető:

- Miskolc MJV honlapjáról – miskolc.hu
- a Magyar Építész Kamara weboldaláról – mek.hu
- Az ötletpályázati dokumentáció személyesen is átvethető az ötletpályázati kiírás közzétételének napjától kezdve munkanapokon 8.00–16.00 óra között a Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Városerőssítési Osztály (3525 Miskolc, Városház tér 8.) titkárságán.

Az ötletpályázati dokumentáció kizárólag magyar nyelven érhető el, a dokumentáció esetleges fordítási költségei a pályázót terhelik.

A MIK ZRT. MISKOLC MJV FORGALOMKÉPES INGATLANVAGYONÁNAK KEZELŐJE
3530 Miskolc, Hunyadi J. u. 21. Postacím: 3501 Miskolc, PL: 78
Tel.: 46/516-200 Fax: 46/516-201 e-mail: mikrt@mikrt.hu www.mikrt.hu

A „Kapufa Napja” – 69 év után ünnep Perencesen

A kis bányásztelepülés futballcsapata 1946-ban feljutott az NB I-be és még a fővárosi sztár csapatokat is sorra verte, például a Fradit 3-0-ra, 1947. április 20-án. A legendássá vált „kapufatőr” meccs emlékére szervezi a Bányász Kulturális Egyesület, – a Norvég Civil Alap támogatásával – április 23-án a „Kapufa Napját” Perencesen, melynek felvezetése 04. 20-án (csütörtök) délután a PTK – DVTK öregfiúk mérkőzése.

Április 23-i program:

- 10.00 Kertesi Ignác emléktorna, kispályás mérkőzések, Perences, játszótér
- 13.00 Bányász Fúvószenekar tisztelete, Vilma forrás
- 13.30 Múltidéző beszélgetés egykori PTK-s sportolókkal, Vilma forrás
- Közben séta a régi focipályához
- 15.00 Zenés műsor, Vilma forrás

an-ker aqua
www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631

Ballonos PI-víz HÁZHOZ-SZÁLLÍTÁS!

TARAMA®

ATLAS-HAUS
TÁRSASHÁZKEZELŐ KFT.

HA ELÉGEDETLEN, VÁLTSON!

TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETE

Cím: Arany János utca 35. Földszint 1.
Telefon: 46/321 607 • Mobil: 30/9458 555
www.atlashaus.hu

Miskolcon elsőként ÚJ! SZEMÉLETTETEL

Zene, elemi erő

TAVASZI VÁRSZERENÁD

MŰSOR:
VIVALDI: G-dúr concerto „Alla rustica”
VIVALDI: D-dúr concerto „La Pastorella”
HAYDN: Évszakok – Simon mester recitativója és áriája az I. részből
HAYDN: A teremtés – Rafael arkangyal recitativói és áriája a II. részből
MOZART: C-dúr („Jupiter”) szimfónia
MEGLEPETÉS programszám

2016. ÁPRILIS 23. SZOMBAT 19:00 | DIÓSGYŐRI VÁR - LOVAGTEREM

MISKOLCI SZIMFONIKUS ZENEKAR
Enek: Murvai Dénes
Közreműködnek a Miskolci Szimfonikus Zenekar szólistái
Vezényel: Gál Tamás

JEGYINFORMÁCIÓ:
Jegyek 1500 forintot aron kaphatók a Miskolci Kulturális Központ jegyirodájában (3525 Miskolc, Rákóczi u. 2., Telefon: +36 46 508 844), a Filharmónia Magyarország jegyirodájában (3525 Miskolc, Kossuth u. 3., Telefon: +36 46 505 656), valamint a www.jegy.hu és a www.mso.hu oldalakon

www.mso.hu

Keressen minket a Facebookon!

m MISKOLCI SZIMFONIKUS ZENEKAR

A műsor- és szereplőváltózási jogát fenntartjuk

Apróhirdetés

Kisgyermeket nevelő szülőknek segítséget nyújtunk. Önkéntesünk heti rendszerességgel segíti a napi feladatok megoldását. Ha nincs otthoni segítsége telefonáljon! 30/9058113, miskolcioletthonseggitunk@gmail.com

36 éves, miskolci, 180 cm magas, vékony, kedves fiatalember, komoly kapcsolatra megismerkedne egy kedves lánnyal, hölgygel. Tel.: 06-20/541-1859, gergo4367@gmail.com.

Hi-Sec acél biztonsági ajtók már 63 900 Ft-tól, továbbá nyílászárók (műanyag, fa, alumínium), garázkapuk cseréje óriási kedvezménnyel, teljeskörű árnyékolástechnikával. Tel./fax: 46/402-292, mobil: 30/336-5528, web: www.aluport.hu, bemutatóterem: Miskolc, Bükk áruház I. emelet. Nyitva: h, sz, cs, p: 9–17 óráig, k: 9–14 óráig, szo: 9–12 óráig.

Nyékkládháza központjában eladó 4 szobás, gázos családi ház telekaron. Érdeklődni: 70/265-2930.

Ács-, tetőfedő munkák, gipszkartonozás, lambériázás, filagóriák, előtetők, kerítések, kerti házak és egyéb famunkák készítése; Velux ablakok beépítése, cseréje; íves fedések és hajlatok készítése; tetők szellőztetése. www.kerekgyarto-acshu.hu. Tel.: 06-20/460-6775.

Nem italozó, önállóan dolgozni tudó ácsot és korábban ács mellett dolgozó segéd munkást keresek Miskolc és környékére, nem csak tetőn végzendő munkákra. Tel.: 06-20/460-6775.

RINGBE SZÁLLTAK A SZTÁROK MISKOLCTAPOLCÁN!

Énekesek, tévések és ismert rádiósok versenyeztek kedden a miskolctapolcai gokart pályán. A bajnokságról műsor is készül, amit április végétől vetít az egyik kereskedelmi csatorna.

A nem mindennapi versenyen Magyarország legnépszerűbb férfi és női sztárjai vettek részt. Ott volt Sebestyén Balázs, Bochkor Gábor, Vastag Csaba, Szabó Zsófi, Wolf Kati és Polyák Lilla. A férfiak és a hölgyek saját versenysorozatukban mérkőznek meg egymással.

A versenyen volt minden, ami ilyenkor elvárható – fékcsikorgás, füstölgő gumik, kiélezett helyzetek és természetesen a sztároktól megszokott szócsaták, mindez festői környezetben, Európa egyik legmodernebb elektronikus gokartpályáján, a miskolctapolcai Avalon Parkban. Az ország két legnépszerűbb rádiós és televíziós műsorvezetője, Sebestyén Balázs és Bochkor Gábor eddig csak az éterben párbajoztak, most először szálltak ringbe egymás ellen gokart

pályán. Mindketten szenvedélyes autósok, mint ahogy Puskás Peti is szeret a gázpedálra lépni.

Peti számára egyébként nem indult valami jól a verseny, mint mondta, egy kicsit elbizta magát az elején. Ennek pedig az lett az eredménye, hogy először utolsó, majd utolsó előttiként futott be. Aztán minden megváltozott, felfért a pályát, koncentrált és egyből a dobogón végzett.

– Szerintem ez egy nagyon nehéz pálya, nagyon kevés gyorsulós rész van benne. Sok az éles kanyar, nagyon ügyesnek kell lenni, amikor más versenyzők a közelünkben vannak. Ezen a pályán tényleg kell gondolkodni! – nyilatkozta.

A fiúk után a lányok ültek az elektromos gokartok volánja mögé. A versenyzés és az adrenalin náluk is megtette hatását, igazi versenyhangulat alakult ki. Som-Balogh Edinának nem volt szerencséje, már a felvezető körnél balesetet szenvedett, ennek ellenére élvezte a pályát. – Az első „rántás” után, ami egy előzésből fakadt, úgy éreztem, kiszállt a



Fékcsikorgás, füstölgő gumik, kiélezett helyzetek

fejem a pályáról – aztán pedig vissza is csapódott – nem is vagyok túl jól. Nem tudom, milyen eredményt futottam, de egészében véve

zseniális érzés volt ez a verseny, szuper! – mondta el a színésznő. Az, hogy végül kik győztek a sztárok gokart versenyében április

lis végén derül ki, az egyik kereskedelmi csatorna új, nyolc részes műsorából. **FOTÓK: JUHÁSZ ÁKOS**



Omega musical legendás slágerekkel MISKOLCON A GYÖNGYHAJÚ LÁNY BALLADÁJA



Huszonégy szenzációs Omega sláger új köntösben, huszonnégy ExperiDance táncművész a színpadon és nyolc kiváló musicalszínész a mikrofonnál – ez a Gyöngyhajú lány balladája, amit április 30-án Miskolcon is bemutatnak.

Az Omega együttes és az ExperiDance Production több év gondos tervezés, aprólékos egyeztetés és lázas alkotómunka után Szomor György, Koós Réka, Fésűs Nelly, Békefi Viktória, Gergely Róbert, Lux Ádám, R. Kárpáti Péter főszereplésével állítja színpadra új darabját, amelyben olyan legendás slágerek csendülnek fel, mint a Trombitás Frédi, a Fekete Pillangó, a Nyári Éj Asszonya, a Ha én szél lehetnék vagy a Gyöngyhajú lány – hangzott el az Omega-musical keddi, miskolci sajtótájékoztatóján.

Benkő László, az Omega együttes vezetője el-

mondta, a dalok születésekor nem gondolták, hogy azok még évtizedek múlva is ilyen hatással lesznek



az emberekre. – Az ExperiDance egy új műfajt alkotott, ami több mint egy musical! Az előadás az idősebb korosztály tagjaiban valószínűleg felébreszti majd a régi emlékeket, érzelmeket, a fiatalok pedig olyan élményeket szerezhetnek az előadás során, amire majd évek múlva szívesen emlékeznek – mondta el.

Vona Tibor, az ExperiDance alapítója, ügyvezető igazgatója kiemelte: huszonnégy ExperiDance táncművész látható a színpadon és nyolc kiváló musicalszínész a mikrofonnál, élőzenével. Ez mind-mind segít abban, hogy az egész család számára kitűnő szórakozást jelentsen a darab. A musical egy fiatal lány felnőtté válásán, első szerelmi csalódásán keresztül idézi meg a Balaton-part, a tó legendáit. Egy történet, amit mindenki átélt, aki volt fiatal és szerelmes.

Ismét vb-re utazhatnak a miskolci hip-hoposok!

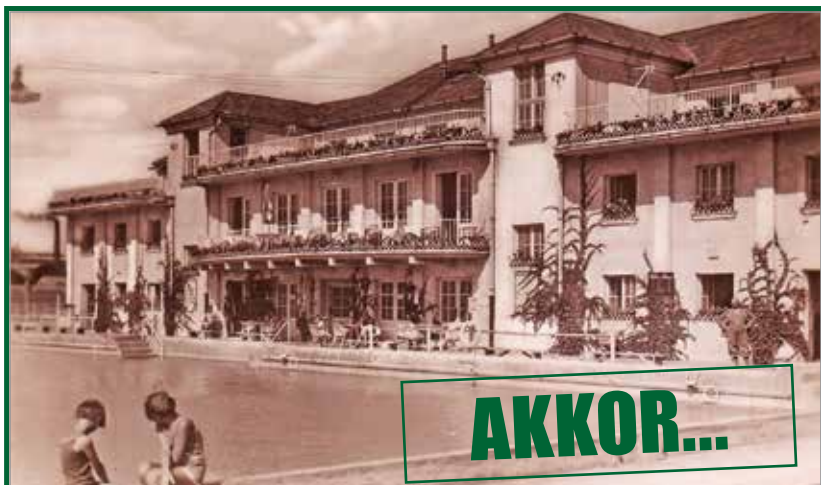
Ismét részt vehet a május végi, Horvátországban megrendezendő hip-hop világbajnokságon a miskolci eLTE Best Dance Company, köszönhetően az Emmi több millió forintos támogatásának is. A remények szerint a tavalyihoz hasonló sikerekben lesz része a miskolci fiataloknak!

Nemrégiben rendezték meg a Hip-hop Unite Hungary Ritmuscsapatok Országos Táncversenyének második fordulóját, ahol a miskolci tánciskola több csapattal, egyéni és duó táncossal is képviseltette magát. – Egyedülálló táncversenyen vagyunk túl – értékelte L. Tóth Evelin, a táncscsoport vezetője a hátunk mögött hagyott megméretetést. Elmondta, nagy izgalommal várták a versenyt, nagyon erős volt a mezőny. A miskolciak azonban ezúttal is remekül teljesítettek: a 18 megacrew közül a legjobb a Blasting Style csapata lett. A legjobb koreográfia, és a legmaga-

sabb pontszámú megacrew különdíjat is nekik ítélte a zsűri. – Nagyon nagy elismerés számunkra egy ilyen mezőnyből a dobogó legfelső fokára felállni! – mondta a táncscsoport-vezető. A miskolciak eredményeinek híre Budapestre is elért, az Emberi Erőforrások Minisztériuma mintegy 4 millió forinttal támogatja az eLTE Best Dance Company – Miskolci Dance Stúdió Sportegyesületet. Ez a tavalyi vb-szereplésnek és az elmúlt évek sikereinek köszönhető – fűzte hozzá a vezető.

– A támogatásnak köszönhetően több mint 50 fővel tudunk részt venni a horvátországi Porecban megrendezendő ESDU Dance Starts világbajnokságon. S bár az Eb-re most kvalifikáltuk magunkat, de a két világeseményt egyaránt május végén rendezik meg, így döntenünk kellett. Remélhetőleg hasonló élményekkel és eredményekkel térünk majd haza a vb-ről, mint 2015-ben – nyilatkozta L. Tóth Evelin.





AKKOR...

A selyemréti strand 2013 nyarán, a fejlesztés eredményeképpen ismét viszszanyerte régi fényét. A város első strandfürdője, annak idején, 1927-ben európai léptékkel mérve is minden igényt kielégítve nyitotta meg kapuit. A koncepció lényege akkor az volt, hogy a városi villamosközlekedéshez szükséges egyenáramot termelő úgynevezett „villanytelep” hulladékhőjét használják az úszómedence vizének felmelegítésére. Innen ered a miskolciak által jól ismert, gyakran ma is használt elnevezés: „villanytelepi strand”. Az építészeti tervekre Hajós Alfréd kapott megbízást, a fürdő épületét teljes komforttal rendezték be. Az eredeti medence a maival megegyező méretű, 50 méter hosszú és 20 méter széles volt, tökéletesen alkalmas nemzetközi versenyek megrendezésére, valamint a fürdő alapszabályában is meghatározott célra, az ifjúság úszásoktatásának és -szeretetének támogatására. 1927. június 29-én hatalmas nemzetközi versennyel vették birtokba a medencét.

FOTÓ: MOCSÁRI LÁSZLÓ



...ÉS MOST

KÉSZÜLNEK A SZEZONRA A STRANDOK

A selyemréti strand az éves karbantartási és sátorbontási munkák miatt idén is bezárt 16 napra, de április 14-én, csütörtök hajnaltól már újra fogadja vendégeit az 50 méteres úszó- és dögönyöző medencével valamint a szaunavilággal. Játék is indul melynek során csütörtöktől „keresik a legrégebbi fürdőbérletet”, amely akár múlt századi is lehet.

A 3,5 hektáros parkosított strandterületen legkorábban május elsejétől, de időjárás függvényében kerül megnyitásra további 4 medence: a csúszda-, a torna-, az ülő és a gyermekmedence, hogy szezonban összesen 6 medencével és 2728 négyzetméter vízfelülettel,



valamint a megszokott wellness- és szauna szolgáltatásokkal várja látogatóit a Selyemréti Strandfürdő.

A Miskolctapolcai Barlangfürdő beltéri medencéi és szolgáltatásai – wellness, fitness és aquaterápia – kivétel nélkül üzemelnek, a külső medencék közül május 1-től a tavi fürdő élménymedence biztosan nyitva lesz, a gyermekmedencéket, valamint a

kagyló- és úszómedencét, ha a nyári meleg megérkezik, szintén megnyitják majd május 1-től. A Miskolctapolcai Strandfürdőben mind a fitness, mind a wellness részleg teljes kapacitással üzemel és május 1-től az 50 méteres úszómedence mellett az élményelemekkel felszerelt, kisebb vízmélységű családi medence is működik majd.

Százhatodik születésnapján köszöntötték

Miskolc és valószínűleg Magyarország egyik legidősebb polgárát, a 106 éves Szabó Jánosnét (szül. Dobránszky Piroska) köszöntötték nemrégiben az egyik miskolci otthonban.

Piroska néni Perén született, Abaújszántón töltötte gyermekéveit, majd Debrecenben dolgozott fodrászként, és ott is ment férjhez. A második világháború előtt került családjával Miskolcra. Abban bíztak, hogy férjét



nem viszik el katonának, ha a gyárban dolgozik, de tévedtek. Szabó Jánost bevonultatták, és nem is tért vissza a katonai szolgálatból. Fiát egyedül nevelte fel, két unokája és

öt dédunokája van. Ma már csak pihenéssel tölti napjait a bulgárföldi gondozóházban. Százhatodik születésnapja alkalmából Horváth Krisztina, a Polgármesteri Hivatal Humánstratégiai Osztályának megbízott osztályvezetője és Hudákné Becse Ildikó, a hivatal egészségügyi és szociális osztályának csoportvezetője köszöntötte.

Miskolc értékei 14.

A miskolci ortodox templom

A 16-17. században a Balkánról érkező ortodox hitű családok telepedtek le Magyarországon, főleg a jelentősebb kereskedelmi központokba, így Miskolcon is.

A miskolci görög kompánia a 17. században még nem rendelkezett templommal, de egy kápolnát már kialakított magának az 1700-as évek elején, a Piatz utcában (ma Széchenyi u. 12.) a Sötét Kapu mellett. Ezt a kápolnát Szent Naumról nevezték el. Az egyházközség első parochusa Bendellasz Evrótiosz volt, aki 1726-1786 között szolgálta az egyházat.

A Piatz utcai kápolna idővel szűknek és szegényesnek bizonyult. A miskolci görögök vagyoni gyarapodásukkal párhuzamosan elhatározták, hogy egy különálló, díszes templomot építenek.

1777-ben a miskolci görög kompánia kérvényt nyújt be a karlócai metropoliahoz templomépítési engedély ügyében. Több terv is készült, köztük egy bizánci építészeti stílusú is, végül mégis barokk templomot terveztek és építettek a miskolciak.

A templom alapjait 1785-ben rakták le. A templom ikonosztázióját Jankovics Miklós egri faszobrász faragta, a mennyezeti freskókat Anton Kuchelmeister bécsi akadémiai festőművészt készítette. A miskolci templomot 1806-ban, Dioniszije (Popovics) budai püspök szentelte fel a Szent Háromság tiszteletére. 16 méter magas ikonosztázióját 88 darab ikon ékesíti.

A templom kegyesserei közül páratlan értékűek az Áthosz-hegyi kegytárgyak, arany- és ezüstszővésű szertartási ruhák, zománcos ötvösművek, kelyhek, keresztek, szertartási könyvek.



A hagyomány szerint az első kápolna fennállása idején, 1782-ben, II. Katalin orosz cárnő Miskolcon történt útutazása alkalmával meglátogatta a Piatz utcai Szent Naum kápolnát.

A templomot történelme során több katasztrófa is érte. 1843-ban leégett, később orkán miatt rongáló-

dott meg. A második világháború végén, 1944-ben aknarobbanás következtében súlyosan megsérült. Az I. világháború után az egyházközség néhány évig bolgár jellegű volt, bolgár pappal. 1930-as években újra kimondta magyar jellegét. Ettől kezdve 1971-ig Popovics Konstantin protoierej atya volt az egyházközség parochusa. Neki köszönhető, hogy az államosítás ellenére elrejtette a templom kincseit és ennek volt köszönhető, hogy 1987-ben Borsod-Abaúj-Zemplén megye és a Magyar Ortodox Esperesség együttműködésével megalakulhatott a Miskolci Magyar Ortodox Múzeum, mely ma is évente több ezer látogatót vonz csodálatos ikon- és kegytárgy gyűjteményével.

SOMORJAI LEHEL

Európa legjobbjai között a Pannon-tenger Múzeum

A „European Museum of the Year Award”-ért 2016-ban 24 ország 49 múzeuma versenyzett. A magyar múzeumok közül a miskolci Pannon-tenger Múzeum és a Magyar Nemzeti Múzeum esztergomi vármúzeuma került be a legjobbak közé.

A díj minden évben olyan intézményhez kerül, amely a látogatói igények kielégítéséhez újszerű interpretációt és prezentációt használ, kreatívan közelíti meg a múzeumi ismeretátadást és a társadalmi felelősségvállalás kérdéseit. A bírálók olyan fejlesztéseket, innovációkat keresnek, amelyek hatással lehetnek a nemzeti és nemzetközi múzeumi életre, amelyek a múzeumok közjóért végzett tevékenységét erősítik.

A megmérettetésre történő nevezést követően 2015. augusztusában egy kéttagú bírálóbizottság látogatása, majd egy inkognitóban történt

látogatás után egy zágrábi ülés keretében vált véglegessé, hogy a miskolci múzeum is versenyezhet Európa legjobb múzeumának díjáért. Végül ugyan a rangos díjat nem magyar múzeum kapta meg (a varsói POLIN: Muzeum Historii Żydów Polskich (POLIN: Lengyel Zsidó Történelmi Múzeum), azonban a tanácskozáson megjelentek egyöntetű véleménye és visszajelzései alapján a múzeumi szolgáltatások alapján Európa legjobb múzeumai között van a helye a miskolci gyűjteménynek.

A Pannon-tenger Múzeum 2013-ban nyitotta meg kapuit, mint a Herman Ottó Múzeum földtörténeti és természetrajzi tára, amely a földtörténeti harmad- és negyedidőszak geológiai és őslénytani emlékeit mutatja be a közönség számára. Itt tekinthetők meg többek között a hétmillió éves bükk-ábrányi mocsári ciprus törzsek is.



Várnak mindenkit – együtt sikerülni fog!

Hazai pályán legyőzte a Győr a női kosárlabda NB I szerdai elődöntőjében a DVTK-t, ezzel egyenlített a párharcban. A házigazda az első negyed végén még tízpon-
tos hátrányban volt, ám a folytatásban felzárkózott és végül megnyerte a szoros mérkőzést. (Női kosárlabda NB I. elődöntő, második mérkőzés: CMB Cargo UNI Győr - Aluinvent DVTK 68-67)

A két nyert mérkőzésig tartó párharc állása 1-1, a harmadikra szombaton este fél héttől kerül sor Miskolcon, a Generali Arénában. A párharc első mérkőzését Miskolcon az Aluinvent DVTK nyerte meg hősies küzdelemben, miután sem Alyssia Brewer, sem Horti Dóra játékára nem számíthatott Maikel López vezetőedző. Sajnos ez a szezon hátralévő mérkőzéseiben sem fog változni, így újabb kemény csaták várnak a diósgyőri lányokra.

– Ez egy nagyon kemény idegenbeli mérkőzés volt. Sajnos faultproblémákkal küzdöttünk, ezért magas poszton az egyébként is meglévő két emberünk hiánya mellé még egy magas embert elvesztettünk, így kifejezetten szokatlan szerkezetben játszottunk a meccs nagy részében. A lányok minden dicséretet megérdemelnek, mert kitették a szívüket a pályára. Köszönjük a szurkolóknak a rengeteg támogatást, bízunk benne, hogy szombaton megtelik a csarnok, hiszen ez mindig rengeteg energiát ad a lányoknak! – nyilatkozta a mérkőzést követően Maikel López. Szombaton este fél héttől tehát várnak mindenkit Miskolcon, a Generali Arénában – együtt sikerülni fog! (Fotó: dvtk.eu)



NEM BÍRT EGYMÁSSAL AZ MTK ÉS A DVTK

Az OTP Bank Liga 27. – elhalasztott – fordulójában egyik csapat sem tudott betalálni az elmúlt hétvégén Dunaújvárosban, így gól nélküli döntetlenre végződött a DVTK és az MTK. (OTP Bank Liga 27. forduló: MTK Budapest – Diósgyőri VTK 0-0)

– Két fegyvermezett csapat játszott ma, alig találtunk fogást egymáson. Emiatt nagy gólhelyzetek nem alakultak ki, kivételt talán az első félidő vége jelentette. Úgy



érezem, igazságos döntetlen született. Nekünk, a középmezőny alján álló csapat számára egy dobogóra esélyes együttes ellen minimális programként elfogadható ez az idegenbeli pont. Gratulálok csapatomnak a helyen-

kénti jó játékhoz, gratulálok kollégámnak, aki nagyszerű tavaszt produkál és komoly várományosa a dobogónak – mondta el értékelésében Egervári Sándor vezetőedző.

Kovács Soma vb-szintet gyalogolt

A csehországi Podebrady városában, húsvós, esős körülmények között megrendezett olimpiai szintteljesítő nemzetközi versenyen, egyben 14 nemzet válogatott viadalán bizonyítottak április 9-én a Miskolc Városi Sportiskola (MVSI) gyaloglói. Szűcs József tanítványai közül Kovács Soma harcolta ki a legértékesebb eredményt, aki a junior férfiak között elért 43:50 perces idejével teljesítette a

július közepén, Lengyelországban megrendezendő korcsoportos junior világbajnokság nevezési szintjét. A magyar válogatott tagjaként csapatban ötödik helyen végzett Soma jó formáját bizonyítja, hogy a legfrissebb U20-as európai ranglistán a 20. helyen jegyzik.

Az ifjúsági fiúk 5 km-es futamában Gál Vencel és Varga Dávid egyaránt „aranyjelvényes” minősítési szintet gyalogolt.



SZARVASÚZÓK: teljes megújulás hagyományokra és sikerekre építkezve

A komoly múltra visszatekintő Bosch Szarvasúzők országos váltófutóverseny idén több szempontból megújult: a hallgatókat és a futótársadalmat a szervezők teljesen új útvonallal, kategóriákkal, arculattal és számos meglepetéssel várták.



A sportesemény – amely szimbolikusan összeköti az Eszterházy Károly Főiskolát és a Miskolci Egyetemet, valamint Eger és Miskolc városát – Egerből indult, a futók a Bükki Nemzeti Parkon keresztül haladva jutottak el Miskolcra. A Szarvasúzők utolsó része a miskolci Hősök teréről indult és az egyetemi campus területén található Miskolci Atlétikai Centrumban ért célba. Ezt a szakaszt teljesítette többek között Kiss János, Miskolc város alpolgármestere, Horváth Zita, a Miskolci Egyetem általános rektorhelyettese és az intézmény további 12 oktatója, Ollé János, az Eszterházy Károly

Főiskola nemzetközi és tudományos rektorhelyettese, valamint a verseny névadó szponzorának főszevetoje, Javier Gonzalez Pareja, a magyarországi Bosch csoport vezetője és Somogyi András HR igazgató. A Magyar Atlétikai Szövetség elnöke, Gyulai Miklós kipróbálta az új útvonalat és jelen volt a záróceremónián is.

A 84 km-es távot 79 csapat teljesítette, a résztvevők száma meghaladta az ezer főt. A Szarvasúzők első kategóriájában, a Magyar Egyetemi – Főiskolai Országos Váltófutó Bajnokságon 27 csapat ért célba, kö-

zülük leggyorsabban a Szegedi Tudományegyetemet képviselő „Pajzán Majális”. A Váltófutó MEFOB 2. helyezette az egri Eszterházy Károly Főiskola lett, a bronzérmet pedig a Debreceni Egyetem szerezte meg. Az open (nyílt) kategóriában a felsőoktatási intézmények hallgatói mellett szabadon indulhattak a futótársadalom képviselői.

A kategória győztese a Trónfosztók fantázianévű csapat lett. Az idei verseny egyik különlegessége volt, hogy a szervezők 5 fős csapatok részére is hirdettek kategóriát, amelyek tagjai „félmaraton” távokat felvállalva teljesítették az Eger-Miskolc távolságot – közülük a Vacs-csuszirunáj Bükki Műhely névre hallgató alakulat volt a legeredményesebb. A szervezési feladatokat a Miskolci Egyetemi Sportközpont, valamint a Miskolci Egyetem sportegyesülete, a MEAFC koordinálta. (Felső képünkön a miskolci csapat)

Több száz hallgató, kiélezett küzdelem GO-KART, GO-BOSCH!

Élmény és innováció, intelligencia és bátorság találkoznak tíz elszánt egyetemi csapat küzdelmében a Bosch campuson április 23-án, a Go-Kart, Go-Bosch! harmadik, egyben záró évadának utolsó felvonásában.

A csapatok három kategóriában mérkőznek meg, a hatékony gokart kategóriában hibrid hajtóművel, fékenergia-visszanyeréssel és hátsó differenciálművel ellátott járművek indulnak. Az intelligens gokart kategóriában nevezett csapatok gokartjainak képesnek kell lenniük automatikusan parkolni, illetve egy betanított útvonalon végighaladva beállni a kijelölt parkolóhelyre. Ezek az okos gokartok automatikusan tartják a kijelölt sávot és maguktól vészfékeznek, ha akadállyal találkoznak. De ha ez mind nem elég, a két említett vezetőségét összekapcsolásával adaptív sebességtartó auto-



matikával is fel kell őket szerelni, így a gokart beállított sebességgel állandó távolságot tart az előtte haladó járműtől, miközben a saját sávját tartja. – A Go-Kart, Go-Bosch! rendezvény kreatív programja élettel tölti meg a szakmát. Szeretik a diákok és szeretjük mi is. Kiderül, melyik felsőoktatási intézmény hallgatói a legfelkészültebbek, a legkitartóbbak és a legtechnikásabbak – mondta el Javier González Pareja, a magyarországi Bosch csoport vezetője. Ahogy a jó gokart-versenyzőkből felnőtt korukban kiváló pilóták lehetnek, úgy a ma önjáró gokartot fejlesztő tehetségek egyszer igazi önvezető járműveket fejleszthetnek majd. A versenyhez a Bosch csapatonként egy-egy go-

kartot adott, illetve alkatrészeket, amelyeket kötelezően be kellett építeni. Nyolc hazai felsőoktatási intézmény (Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem; Kecskeméti Főiskola; Miskolci Egyetem; Nyíregyházi Egyetem; Óbudai Egyetem; Pannon Egyetem; Pécsi Tudományegyetem; Szent István Egyetem) tíz csapata méri össze a tudását. A verseny izgalmait mellett a szórakozás is szerepet kap majd.



AKCIÓ!

április 13-19-ig

LEGÚJABB TAVASZI AKCIÓNK VALAMENNYI COOP ÜZLETÜNKBEN!

COOP kávékrémpor
200 g,
egységár: 845 Ft/kg
169 Ft

Abaúj natur joghurt, kefir
150 g, egységár: 327 Ft/kg
(COOP ABC, COOP Szuper)
49 Ft

Domestos 24h Pine Fresh
750 ml,
egységár: 532 Ft/kg
399 Ft

Az akció ideje alatt COOP ABC, COOP Szuper áruházainkban az alábbi PICK termékeket:

Pick vadász, bécsi felvágott, lőncs 1 kg **1399 Ft**

Pick nosztalgia párizsi 1 kg **1699 Ft**

Herz Budapest csemege szalámi midi 1 kg **139 Ft**

KERESSE COOP ÜZLETEINKET!

„Keressük a legrégebbi fürdőbérletet!”

Évek óta bérletes vendége fürdönknek vagy esetleg családja birtokában van egy múlt századi selyemréti úszóbérlet?

Akkor jelentkezzen a Strandfürdő pénztáránál és mutassa be bérletét május 4-ig. Ha Ön a legrégebbi, akkor családi belépőjegyet kap ajándéka!

Részletek Facebook oldalunkon és a www.selyemretifurdo.hu honlapon!

Térburkolat tisztítás Miskolc belvárosában

A Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. az alábbi helyszínen és időpontban térburkolat tisztítást végez, ami az adott terület szakaszos lezárásával, a gyalogosforgalom korlátozásával jár.

Térburkolat tisztítás ütemezése, helyszínei			
Helyszín	Munkavégzés		Időtartam nap
	Kezdet	Befejezés	
Széchenyi utca keleti rész	2016. 04. 09.	2016. 04. 16.	8
	2016. 04. 12.	2016. 04. 16.	5
Széchenyi utca Nyugat rész	2016. 04. 09.	2016. 04. 16.	8
	2016. 04. 12.	2016. 04. 16.	5

Az ütemezés változhat, amennyiben azt külső körülmények indokolják.

A munkavégzés idején kérjük a lakosok és a főutcai vállalkozások türelmét és megértését! Köszönjük!

Föld nap

családi délután a Zöld Kosár Közösséggel

2016. április 22. péntek, 15-20 óráig
Miskolc, Népkerti Vigadó

programok

Eddigi eredményeink bemutatása, zöld kosár **Kisfilmek**
Gyermekprogramok: Játsszóház **16 órától**
„Az égig érő paszuly” a Sebaj Színház bábelőadása **17 órától Élőzene:**
hangulatfelelős az Agyag Banda Zenekar

Bio finomságok, kézműves termékek kóstoltatás és beszélgetés a gazdákkal
miskolci Civil Szervezetek Családbarát Programjai
zöld kosarak átadása és különböző meglepetések...

„KIS KOSARAK SZÜLETNEKI” című projektünk az EGT/Norvég Civil Támogatási Alap támogatásával valósul meg.
További információ: Észak-Magyarország Flórja Faunája Alapítvány - Miskolci iroda: 3530 Miskolc, Ávasalja u. 13. - Mobil: +36 30 374 5465 - E-mail: emff.alapitvany@upcmail.hu

Bulgárföldi Háztartási Bolt

BORSODCOLOR KFT. Miskolc, Kiss tábornok u. 6/a. Tel.: 46/530-336

Az akció érvényes:
2016. 04. 16-tól 2016. 04. 22-ig

Tomi folyékony mosószer, 3,96 l, 580 Ft/l	2299 Ft
Coccolino öblítő 1,9 l, 2l, 499 Ft/l	999 Ft
Silan öblítő, 2 l, 499 Ft/l	999 Ft
Ajax univerzális tiszt., 750 ml, 665 Ft/l	499 Ft
Vanish Gold folteltávolító, 940 ml, 2126 Ft/l	1999 Ft
Viola mosópor, 9 kg, 266 Ft/kg	2399 Ft
Mr. Muscle lefolyótisztító, 1 l	799 Ft
Somat mosogatógép só, 1,5 kg, 459 Ft/kg	689 Ft
Domestos Attax WC-csik 3x10 g	289 Ft
Prontó bútorápoló kendő	899 Ft
Colgate Premier fogkefe	199 Ft
Signal fogkrém, 75 ml, 372 Ft/l	279 Ft

Master Guru Karma Tanpai Gyaltshen
a tibeti buddhizmus autentikus mestere,
a vallások egységének előkészített tanítója
Miskolcon!

2016. április 19-én, kedden 18 órakor
A Miskolci Akadémiál Színház dísztermében
(Érkezéskor tér 3)

Minden érdeklődőt szeretettel várunk.
A belépés ingyenes, felajánlás adható.

46/555-555 - 46/333-333
20/350-5050 - 30/235-5555

Szkennelje be, és utazzon **KEDVEZMÉNYESEN!**

www.nonstop-taxi.hu

NYÉKLÁDHÁZI ELADÓ INGATLANOK

Nyékládháza Város Önkormányzata (Nyékládháza, Vasút u. 16.) kétfordulós versenyzetési eljárás (nyílt írásos ajánlattétel + versenytárgyalás) útján történő értékesítésre meghirdeti az alábbi nyékládházi ingatlanokat

Cím, jelleg	Helyrajzi szám	Alapterület (m²)	Minimális bruttó ajánlati ár (Ft)	Bánatpénz (Ft)	Kiajánlási dokumentáció ára	Ajánlattétel beadásának határideje	Ajánlatok bontásának időpontja
Szeder utca (üres telek)	4002/3	821	1 800 000	90 000	12 700	2016. 05. 03. 9.00	2016. 05. 03. 9.10
Szeder utca (üres telek)	4002/4	792	1 700 000	85 000	12 700	2016. 05. 03. 10.00	2016. 05. 03. 10.10
Szeder utca (üres telek)	4002/5	532	1 200 000	60 000	12 700	2016. 05. 03. 11.00	2016. 05. 03. 11.10
Szeder utca (üres telek)	4002/6	858	1 700 000	85 000	12 700	2016. 05. 03. 12.00	2016. 05. 03. 12.10
Szeder utca (üres telek)	4002/8	459	900 000	45 000	12 700	2016. 05. 03. 14.00	2016. 05. 03. 14.10
Ónodi út (üres telek)	1742	859	2 000 000	100 000	12 700	2016. 05. 03. 15.00	2016. 05. 03. 15.10

Az írásos ajánlatok benyújtásának és bontásának helyszíne: Nyékládháza Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal (Nyékládháza, Vasút u. 16.) I. emeleti tárgyaló helyiségében.

Ajánlatot az a természetes személy vagy átlátható szervezet nyújthat be, aki az ingatlant és az ajánlattétellel részleteit bemutató **kiajánlási dokumentációt** Nyékládháza Város Önkormányzat Polgármesteri Hivataltól megvásárolja, s az abban foglaltakat elfogadja, továbbá befizeti a **bánatpénzt** az írásos ajánlatok benyújtásának határidejét megelőzően. A bánatpénz a nyertes pályázónál a vételárba beszámít, a többieknek vizsgálatakor kerül. Kiíró fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattételi eljárást az ajánlattevőkkel szembeni indoklással kötelezettség nélkül határozatlan időre elhalassza, vagy eredménytelennek nyilvánítsa! Az ingatlanok igény esetén, előzetesen egyeztetett időpontban tekinthetők meg.

Az ingatlanokról és az értékesítési eljárásról bővebb tájékoztatás a város honlapján www.nyekladhaza.hu, valamint a 46/391-420 és 391-450 telefonszámokon kérhető.

APRÓHIRDETÉSEK a Miskolci Naplóban

Kedves Olvasóink!
Adják fel **apróhirdetésüket** kedvezményes áron a Miskolci Naplóban hétköznapi 8.00 és 16.00 óra között!

Hirdetésszervezőink az alábbi címen érhetők el:

3530 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9.
Fax.: 46/358-200,
Tel.: 46/503-501
E-mail: info@mikom.hu

PROGRAMAJÁNLÓ

Diósgyőri vár

Április 16. 19-23 óráig. SÁRKÁNYÖLŐ LO-VAGOK ÉJSZAKÁJA. Tavaszközönlő rituálé, Szent György-napi csetepaté, csillagles, papírsarkány szelidítés és sok más izgalmas program várja a látogatókat egy újabb titokzatos éjszakán!

II. Rákóczi Ferenc Megyei Könyvtár

Április 19. 16.30 óra. Filozófia szeminárium a KÉSZ rendezésében. Vallás és filozófia címmel a foglalkozást Németh Gábor filozófus (Miskolci Egyetem) tartja.

Miskolci Egyetem, Dízsaula

Április 23. 10 óra. Egyházkerületi lelkész-presbiteri konferencia. A Tiszáninnen Református Egyházkerület tavaszi lelkész-presbiteri konerenciájára szeretettel várja a kerület lelkipásztorait és presbiterit.

Miskolci Csodamalom Bábszínház

Április 17. 10.30 óra. Pírosmalac - az egi Harlekin Bábszínház előadása.

Április 21.-23. Független Bábosok Találkozója. Április 21. 10.30 óra. János vitéz (Bábjátszótér). 14 óra. Krisztus urunk és a furulya (Fabók Mancsi Bábszínháza). Április 22. 14 óra. Pulcinella kertészkedik (Ziránó Színház). 14 óra. Szőlőszem Kálmán (Écsi Gyöngyi Meseszínháza). Április 23. 10.30 óra. A beszélő fa (Eszme Bábszínház).

Művészetek Háza

Április 16. 19 óra. A MISKOLCI ILLÉS EMLÉKZENEKAR 10 ÉVES JUBILEUMI KONCERTJE. A koncert díszvendége Szőrényi Levente lesz, akinek személyes ajánlását 2013-ban megkapta a zenekar.

Április 18. 19 óra. Karmesterkurzus a Párizsi Konzervatórium (CNSMDP) növendékeivel – Zárókoncert. Bartók: Concerto, Bartók: 3. zongoraverseny, R. Strauss: Till Eulenspiegel vidám csínyjei, Brahms: Variációk egy

Haydn-témára. Miskolci Szimfonikus Zenekar, Zongora: Oravec György, Kurzusvezető tanár: Gál Tamás.

Április 21. 19 óra. KISCSILLAG - SEMMI KONFERENCIA. Lovasi András - Földes Eszter. Vendégfellépők: Péterfy Bori, Falusi Mariann, Pásztor Anna, Varga Livius, Likó Marcell, Busa Pista.

Feledy-ház

Április 20. 17 óra. FIATAL TEHETSÉGEK FÓRUMA. A sorozatban ifjú zenészek mutatkoznak be: Fenyvesi Gabriella – ének, Os-váth Zsuzsanna és Lukács Miklós Ágoston – hegedű. Házigazda: Csabay Csilla.

Április 23. 16 óra. Az Irodalmi szemle felvidéki folyóirat bemutatkozása. Meghívott vendégek: Mizser Attila pozsonyi és Szácsi Zoltán rimaszombati író, költő, illetve Hízsnyan Géza kritikus.

Zenepalota

Április 20. 18 óra. Belvárosi Zenei Esték. Claxton Quartet (Bárany Zoltán, Czákó Péter, Czimer Sándor, Menyhart Ferenc) – klarinétok és szaxofonok. Közreműködik: Baranyai Sándor – ütőhangszerek. Műsor: J. S. Bach, Vivaldi, Mozart, Gershwin, Piazzola, Charlie Parker művei, valamint népszerű átiratok. A belépés díjtalan.

Színészmúzeum Thália-ház

Április 19. 17 óra. „Jaj cica!” – Operettklub. Kincsvadászat Johann Strausszal és Jókai Mórral

Herman Ottó Emlékház

Április 24. 10 – 15 óra. Föld napja 2016. – V. Ósvakondok Családi Nap.

Belvárosi Liget

Minden pénteken 7-13 óráig: Belvárosi biovásár a Belvárosi Ligetben! Bioélelmiszerek közvetlenül a termelőktől. A biopiac szervezője az Észak-Magyarország Flórája Faunája Alapítvány.

Közlekedési információk



Április 16-tól indul a ZOO járat

Az MVK Zrt. idén is a Miskolci Állatkert nyitvatartásához igazodva naponta 11 ZOO járatot hirdet meg, amelyek igény szerint közlekednek. Az igény szerinti közlekedés azt jelenti, hogy a járatnak van egy meghirdetett menetrendje, de csak akkor indul el, ha az utasok kéri.

A ZOO járat igénybevételehez hívja a 06-46-514-949-es telefonszámot, legalább 30 perccel a járat indulása előtt, vagy jelezze igényét a járművezetőnek a helyszínen, még az indulás előtt. A ZOO járat csak azokban a megállóknál áll meg, ahol az utas jelezte, hogy felszáll a járatra.

Forgalomlassítás futóverseny miatt

2016. április 18-án, hétfőn 14:15-15:30 között futóverseny miatt forgalomlassítás várható a Majális park és a Városház tér között. Ezen időben a futóverseny útvonalán közlekedő menetrend szerinti járatainknál késésre kell számítani.

Villamospálya karbantartás április 16-17-én

Garanciális javítási munkák miatt szombaton reggeltől hétfő hajnalig a Malomszög utca – Felső-Majláth között villamosok helyett villamospótlók közlekednek. A 2-es villamos a hétvégén nem közlekedik, helyette az Újgyőri főtérrel induló 9, 19, 21, 29, 67 és 68-as autóbuszokat lehet igénybe venni a Vasgyár felé, illetve a Vasgyárból az Újgyőri főtér felé. Ezek a járatok érvényes a villamosbérlet.

EGYHÁZI HÍREK, ESEMÉNYEK

Szombaton, április 16-án ismét lesz szentmise a Diósgyőri vár Szent Hedvig kápolnájában, 14 órai kezdettel. A szentmisét ezúttal Szarvas Péter esperes, a Szent Anna-templom plébánosa mutatja be.

Vasárnap, 17-én 16 órától mocorgós szentmise lesz a Mindszenti plébánia Millenniumi termében a kisgyermekes családoknak. Jövő szombaton, április 23-án Lillafüreden, a limpiászi keresztnél mutat be szentmisét 15.30 órai kezdettel Kalna Zsolt, minorita tartományfőnök.

HATÁRTALAN NAPOK A MISKOLCI SZÍNHÁZBAN

Április 23-25. között ismét a határon túli kultúráé lesz a főszerep a Miskolci Nemzeti Színházban. Három napon át a Felvidék három művészeti ága színháza, képzőművészete és az irodalma mutatkozik be Miskolcra a határtalan napok rendezvénysorozaton.

Szabó Máté a színház művészeti vezetője František Turcsányi szlovákiai képzőművész kiállításának megnyitóján elmondta: a 2013-ban útjára indított határtalan napok fesztivál meghatározó szerepet tölt be a magyarországi színházi és a határon túli magyar színházi élet közti kapcsolat fenntartásában és erősítésében. A Miskolci Nemzeti Színház céljának tekinti, hogy pusztán előadáscentrikus fesztivál

helyett egy összművészeti, egész Miskolc számára jelentős eseményt hozzon létre – hogy egy hídfő legyen, mely összeköti a határon inneni és túli színházakat, városokat, magyarokat. Új nézőpontok, új vélemények, izgalmas új látásmód érkezik a határtalan napok fesztivál során Miskolcra. Idén a Komáromi Jókai Színház vendégszerepel Miskolcon. Két



SZÍNHÁZI MŰSOR

Április 17. – április 23.



Április 17. vasárnap LILIOM KÜLVÁROSI LEGENDA 15:00 | NAGYSZÍNHÁZ Dérnyé (Alap, Arany, Ezüst) bérlet Jegyvásárlás

QUIXOTE táncelőadás 17:00 | JÁTEKSZÍN Jegyvásárlás

MINDENT A KERTBE! színmű 19:00 | KAMARA Bérletszünet Jegyvásárlás

Április 19. kedd BOL-DOGTALANOK színmű 19:00 | JÁTEKSZÍN Jegyvásárlás

Április 20. szerda VUK - táncjáték 10:00 | KAMARA Bérletszünet Jegyvásárlás, 14:00 | KAMARA Dömdöm bérlet Jegyvásárlás

MAGYAR BÜNNÉL NIN-CSEN SZEBB A VILÁGON 17:00 | JÁTEKSZÍN Varga Zoltán Ady-estje Jegyvásárlás

EGY CSÓK ÉS MÁS SEM-MI zenés komédia két részben 19:00 | NAGYSZÍNHÁZ Bérletszünet Jegyvásárlás

A NAGY GATSBY romantikus pop art táncjáték két részben 19:00 | KAMARA Bérletszünet Jegyvásárlás

Április 21. csütörtök VUK - táncjáték 10:00 | KAMARA Bérletszünet Jegyvásárlás, 14:00 | KAMARA Pumukli bérlet Jegyvásárlás

LILIOM KÜLVÁROSI LEGENDA 18:00 | NAGYSZÍNHÁZ Schiller ifj. bérlet Jegyvásárlás

ZÜRZAVAROS ÉJSZAKA vígjáték 19:00 | KAMARA Madách (Arany, Ezüst) bérlet Jegyvásárlás

Április 22. péntek MOMO ZENÉS JÁTÉK 14:00 | KAMARA Bérletszünet Jegyvásárlás

QUIXOTE táncelőadás 17:00 | JÁTEKSZÍN Jegyvásárlás

LILIOM KÜLVÁROSI LEGENDA 19:00 | NAGYSZÍNHÁZ Bérletszünet Jegyvásárlás

ZÜRZAVAROS ÉJSZAKA vígjáték 19:00 | KAMARA Vörösmarty (Arany, Ezüst) bérlet Jegyvásárlás

Április 23. szombat KÜLÖNÖS HÁZASSÁG - A Komáromi Jókai Színház vendégjátéka színmű 19:00 | NAGYSZÍNHÁZ Jegyvásárlás

ÉDESKETTES HÁRMASBAN musical 19:00 | JÁTEKSZÍN Jegyvásárlás



előadásukat is megnézheti a közönség: Mikszáth Kálmán egyik leghíresebb műve, a Különös házasság mellett a Dés-Geszt-Békés által jegyzett „A dzsungel könyve”

című musical is látható lesz Miskolcon. A határon túli képzőművészet és irodalom is képviselteti magát.

František Turcsányi szlovákiai képzőművész kiállítása egész hónapban látható a Nagyszínházban, április 23-án pedig az Irodalmi Szemle felvidéki folyóirat mutatkozik be a Feledy-házban. A program összeállításakor arra törekedtünk, hogy minél több oldalról ismerhessék meg nézőink a vendégszínházat, annak művészeit és főbb, aktuális színházi törekvéseit – hangsúlyozta Szabó Máté.

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Hubay György önkormányzati képviselő, lakossági fogadóórát tart 2016. április 19-én (kedden), 17 órától a Bársony János úti Általános Iskolában.



Fodor Zoltán önkormányzati képviselő 2016. április 25-én (hétfőn), 17 órától lakossági fogadóórát tart a Széchenyi Általános Iskolában (Hajós u. 5.).



Pakusza Zoltán önkormányzati képviselő, fogadóórát tart 2016. április 26-án (kedden), 17 órától a Diósgyőri Gimnáziumban (Kiss tábork ut 42).



Kovács László önkormányzati képviselő, 2016. április 29-én pénteken, 17 órától fogadóórát tart az Ady Művelődési Házban.



A kedvenc miskolci látnivalóm

A helyi TDM szervezet rajzpályázatot írt ki 10-15 éves, miskolci közoktatási intézményben tanuló diákok részére. „A kedvenc miskolci látnivalóm” címmel.

A szervezők grafikai technikával készült, vízszintes elrendezésű, A/3-as műveket várnak a gyermekektől. A pályaművek benyújtásának határideje Miskolc város napja, 2016. május 11. A legjobb alkotások az idei évben induló, gyermekeknek szóló turisztikai portálon kerülnek felhasználásra. A nyertes pályaművek alkotói ajándéksomagokat nyernek. Minden résztvevő egy szelet Miskolc történetét és emléklapot kap ajándékba. A benyújtott pályaművek közül a zsűri által legjobbnak ítéltből kiállítás készül a Miskolc Caféban. További információ: Ekert Anna / Kupcsik Sarolta, telefon: 46-350-425.

DÍJUGRATÓ VERSENY



Regionális díjugrató versenyt rendeztek múlt szombaton Miskolcon, a Lovagi Tornák Terén. Ez volt a szezon első lovas megmértetése, amelyet országos versenyek követnek majd. Az esemény fő támogatója az első Miskolci Lady Lions Club volt. A versenyen a régió legjobb lovasai mutatkoztak be, akik a kiváló pályának köszönhetően optimális körülmények között kezdhették el a szabadtéri versenyszezont. Az induló versenyzők között volt ifj. Szabó Gábor, a felnőtt válogatott oszlopos tagja fiatal lovaival, aki a pályaavatón már mind a helyszínről, mind pedig a talajról nagyon elismerően nyilatkozott. Versenyzőként indult Sáringer Ferenc kétszeres felnőtt egyéni magyar bajnok, nemzetek díja győztes is. A versenyre a Lovagi Tornák Terének szervezőcsapata is készült, ez volt a teljes szabadtéri versenyszezonon átívelő nagyszabású lovasversenyek főpróbája.

FOTÓ: VÉGH CSABA

Felgújtotta a nádist



A helyi polgárőr parancsnok segítségével fogták el a rendőrök azt a férfit, aki Járdánháza külterületén felgújtott egy nádist, ami úgynevezett Natura 2000-es természetvédelmi területként van nyilvántartva. A nyomozás adatai szerint É. Attila 64 éves ózdi lakost a járdánházi polgárőrség munkatársa érte tetten április 5-én 17 óra körüli időben, amikor az felgújtotta a település határában a nádist, amely több hektáron leégett. A rendőrök a helyszínen elfogták a férfit, előállították a rendőrkapitányságra, ahol gyanúsított ki hallgatásán beismerő vallomást tett.

Hamar elfogták a miskolci betörőt

Lopás vétség elkövetésének megalapozott gyanúja miatt folytat büntetőeljárást a Miskolci Rendőrkapitányság K. János 49 éves helyi lakossal szemben. A nyomozás adatai szerint a gyanúsított április 11-én délben Miskolcon, a Templom-hegyen behatolt egy ingatlanba, s onnan két mobiltelefont, pár ezer forint készpénzt és különféle iratokat tulajdonított el. A bejelentést követően a nyomozók 24 órán belül azonosították, április 12-én elfogták, majd a rendőrkapitányságra előállították a bűncselekmény elkövetésével megalapozottan gyanúsítható férfit. A terhelt gyanúsított ki hallgatásán egy március 29-én, Miskolcon, a Szentgyörgy utcában hasonló módon elkövetett bűncselekmény elkövetését is beismerő vallomást tett.

A Búza téren rabolt

Rablás büntett elkövetésének megalapozott gyanúja miatt folytat büntető eljárást a Miskolci Rendőrkapitányság T. János 55 éves helyi lakossal szemben. A gyanúsított március 20-án kora délután, a Búza téri aluljáróban felajánlotta segítségét egy idősebb nőnek, hogy

FORRÓ NYOMON

felviszi csomagját a lépcsőn. Miután felértek bántalmazta az asszonyt, elvette pénztárcáját, kitépte az aranyklancát, majd elmenekült a helyszínről. A sértett nyolc napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett. A rendőrök április 11-én elfogták, majd előállították a rendőrségre a bűncselekmény elkövetésével megalapozottan gyanúsítható T. Jánost.

VI. Megyei Szakmai Közlekedésrendészeti Verseny

A B.-A.-Z. Megyei Balesetmegelőzési Bizottság idén is meghirdette szakmai közlekedésrendészeti versenyét. Csapat eredmények: I. Kazincbarcikai Rendőrkapitányság; II. Miskolci Rendőrkapitányság 2-es csapat; III. B.-A.-Z. Megyei Rendőr-főkapitányság Közlekedésrendészeti Osztály Autópálya Alosztály. Járőr-gépkocsivezető kategória eredményei: I. Soltész Tibor r. főtörzsmester (BAZ. MRFK Forgalmellenőrző Alosztály); II. Sulyok Róbert r. törzsszázlós (Miskolci Rendőrkapitányság), III. Bencsi Balázs c. r. zászlós (Mezőkövesdi Rendőrkapitányság). Karos forgalomirányító kategória egyéni eredmények: I. Szopkó Tibor c. r. főtörzsszázlós (Kazincbarcikai Rendőrkapitányság); II. Török Tiszai Emese r. főtörzsmester (Ózdi Rendőrkapitányság); III. Béres Ferenc r. főtörzsszázlós (BAZ. MRFK Forgalmellenőrző Alosztály). Motorkerékpáros kategória egyéni eredmények: I. Budinszki Sándor r. főtörzsmester (BAZ. MRFK Forgalmellenőrző Alosztály); II. Váradi Ádám r. főtörzsmester (BAZ. MRFK Forgalmellenőrző Alosztály); III. Varró József és Kiss Csaba r. főtörzsszázlósok (BAZ. MRFK Forgalmellenőrző Alosztály).



Cyrano

A hét fotója
VÉGH CSABA
FELVÉTELE

Miskolcon is nagy sikerrel mutatta be a Garabonciás Színtársulat „Edmond Rostand: Cyrano de Bergerac” című művét április 10-én, a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központban. Az előadás főszereplője Gémesi György gödöllői polgármester volt, aki ezúttal egy új szerepben is kipróbálja magát.

Az Észak-Amerikában honos kúszósülők kedvenc csemegéje

A MAGYAR ÖSMONDA MITIKUS VE- ZERÁLLATA	KORMÁNY- ZÓ ERŐVEL SZEMBEN- ÁLLÓ (PÁRT)	GÖRÖG- BOLGÁR HATÁR- HEGYSÉG	2
A SZÉN ÉS AZ ERBIUM VEGYJELE			
SZLOVÉN AUTÓJEL			
KÜTELÉKET LAZÍT, BONTOGAT			
... GRATI- ASZ; HÁLA ISTENNEK! LATINUL		MEGLEPŐ, KÜLÖNÖS	ERIKÁ BECEZÉ- SE LÉHET
AGGTELEKI NEMZETI PARK, RÖV.		MEGFEJTÉS TÖRTÉNEL- MI IDŐ- EGYSÉG	ABLAKON ÁT AZ UTCÁRA PILLANT
SZILÁNKOK NELKÜL TÖRÖ ÜVEG- FAJTA			E
SZÉFEN VANI	FRATRES! BALTI FINN NÉP (iszák)		
KÜROSZAVA ... JAPÁN FILM- RENDEZŐ			KEFE KÖZEPÉ! ABBA ... IZR. POLIT.
ÁZSIÁBAN ELŐN FŐ GABONAJA		SZÁNTÓ- ESZKÖZ VILÁGOS ANGOL SÖR	
A VANÁ- DIUM VEGYJELE	KÖZEP-ITÁ- LIÁBAN ÉLT NÉP TAGJA AZONBAN		
A NAV FIZETÉS- KÖTELES ÜGYFELE			
STIMULÁ- LÓ, ELÉN- KÍTÓ			

Legújabb, három részes keresztrejtvényünkben a Miskolci Állatkerthez kapcsolódó kérdéseket teszünk fel. A megfejtéseket együtt, egy levélben vagy e-mailben, legkésőbb **2016. április 27-én éjfélig** juttassák el szerkesztőségünkbe (3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9.) vagy az info@mikom.hu e-mail címre. A helyes megfejtéseket beküldők között **három családi belépőt sorsolunk ki a Miskolci Állatkertbe.**



Április 23-án különleges programokkal várják a Miskolci Állatkertbe látogatókat.

MINDENKIT ÉRNET JOGESET

Ha jogi problémájuk, kérdésük van, küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. E-mail címünk, amelyre üzeneteiket, problémáikat elküldhetik: info@mikom.hu. Dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvéd írásban válaszol!

HETI HOROSZKÓP



Kos (március 21 – április 20) Jó híreket kap, és alig várja, hogy megossza őket valakivel. Egyelőre nem szabad elkiabálnia semmit, sok feladat vár még Önre addig, amíg ezt a gyümölcsöt learathatja. Nem sok ideje lesz a pihenésre, de ez eredmény sem késik.



Bika (április 21 – május 20) Valaki a segítségét kéri, de bármennyire is szeretne segíteni neki, nem tudja, mit tehetne az ügyben. Ne vállaljon többet, mint amennyit valóban meg tud tenni. Fontos, hogy megtanuljon bízni a másokban.



Ikrek (május 21 – június 21) Úgy érzi, valaki többre vágyik, mint amennyit te tud adni neki, de nem tudja, hogyan változtatna ezen. Lehet, hogy egy őszinte beszélgetés segítene a helyzetben, merje kimutatni az érzéseit, ha már bizonyos bennük.



Rák (június 22 – július 22) Valaki a figyelmére vágyik, Önnek azonban valami más köti le az energiáit. Nem mindig könnyű fenntartani az egyensúlyt a munka és a magánélet között, ez a héten különösen nagy kihívást jelenthet.



Oroszlán (július 23 – augusztus 23) Úgy érzi kicsúsztak a dolgok a kezei körül és nehezen találja meg, mit is kellene tennie. Fontos, hogy ne essen kétségbe, mert úgy nem is jön majd a megoldás. Menjen tovább ezen az úton, és az eredmények jönni fognak.



Szűz (augusztus 24 – szeptember 23) Nem érdemes belemenni egy olyan vitába, amiben a másik nem mutat hajlandóságot az együttműködésre. Csak energiát pazarol és nem nyer vele. Ne kapkodjon el semmit, mert azzal elijesztheti partnereit.



Mérleg (szeptember 24 – október 23) Érdemes felelevenítenie néhány régi barátságot, mert érdekes információkhoz és tapasztalatokhoz juthat. Keresse azok társaságát, akikkel régen is jóban volt, lehet, hogy most érdemes kicsit kockáztatni, hazárdozni.



Skorpió (október 24 – november 22) Olyan társaságban találhatja magát, ahol nem igazán találja a helyét, és nem tudja, hogyan viselkedjen. Ha sikerül feloldódnia, elhárulnak ezek az akadályok. Új dolgokat próbál ki, és ez új energiával fogja feltölteni.



Nyilas (november 23 – december 21) Egyre jobban feszélyezi valakinek a társasága, de a problémát nem lehet a szőnyeg alá söpörni. Kereszenek kompromisszumokat, amik mindenkinek megfelelnek. A héten muszáj lesz együtt dolgozniuk.



Bak (december 22 – január 20) Kicsit szétszórtnak érzi magát a héten, és nem is sikerül minden a tervei szerint. Ne adjá fel a próbálkozást, végül vissza tud majd ülni a nyeregbe. Ne akarjon mindent egyszerre csinálni, megégetheti magát.



Vízöntő (január 21 – február 19) Úgy érzi, kicsúszik a lába alól a talaj, de lehet, hogy éppen erre a gyökértelenségre van szüksége ahhoz, hogy szárnyalni kezdjen. Ne is nézzen hátra, ha megérezik a lehetőséget. Lehet, hogy végre megtalálta, amit keresett.



Halak (február 20 – március 20) Szeretne egyezségre jutni valakivel, de egyelőre nem találják a közös hangot. Próbálkozzon más módokon is, mert valójában nem olyan nagy Önök között a szakadék. Ez a legfontosabb feladata a héten.